

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 37 (1949)

**Heft:** 771

  

**Artikel:** Paderwski, grand prêtre de Chopin

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-266974>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Journal“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

**...A GENÈVE**

**POUR CONSTRUIRE VILLA**

A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ CHAFFARD & HUTTERLI

Fondée en 1911  
H. HUTTERLI, succ.  
69, RUE DE LAUSANNE - TÉL. 2.67.32  
PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

**Vous trouvez toujours pour toutes les bourses un beau choix de fleurs coupées, plantes vertes et fleuries, bouquets et couronnes, chez:**

**E. PREISIG** Horticulteur-fleuriste  
Rue de Villereuse - Genève  
Téléphone 4.94.68

**Même maison:**  
Rue de Genève 80 - Chêne-Bourg  
Téléphone 5.88.40

**BOUVIER**  
le bon papetier  
de la Croix-d'Or  
le spécialiste du stylo

**Spécialité de chocolats suisses**  
**Maison HOFFMANN & KOEBELI**  
GENÈVE

5, rue du Marché (face Fusterie) TÉL. 4.25.91  
22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnrière) TÉL. 2.37.92

**GRANDE MAISON DE BLANC**  
**CALICOES** 14, RUE DE RIVE  
La maison des bonnes qualités

**Volailles - Conserves**  
Poulets rôtis - Vins et Liqueurs  
**R. CRISTIN** Genève  
2, ROUTE DE CHÊNE TÉLÉPHONE 4.26.79  
5% à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés

**MERCERIE - BONNETERIE**  
**M. MAGNIN**  
27, Bourg-de-Four - GENÈVE TÉL. 4.07.34

de l'Assemblée générale de l'ONU à Lake Success, un débat serré s'établit encore autour de ce problème où des intérêts financiers considérables sont en jeu et encore une fois le 7 octobre dernier, l'abolition de la réglementation a triomphé. Nouveau succès qui est dû, non seulement aux efforts actuels, mais au travail intense accompli à la S.D.N. entre les deux guerres.

### Conseil International des Amies de la Jeune Fille

Les 25, 26 et 27 octobre dernier, les déléguées d'Allemagne, d'Autriche, de France, d'Italie, des Pays-Bas, de Suisse et une représentante du comité de Londres se sont retrouvées à Neuchâtel. Le Conseil fut avant tout une réunion d'information pour plusieurs déléguées récemment nommées et mise en contact, pour la première fois avec l'activité internationale de l'association.

Quatre ans de travail de reconstruction permettent de réaliser quelles sont les possibilités, les besoins réels et il faut élaborer un programme précis en tenant compte des expériences faites jusqu'ici.

Le rapport de la secrétaire générale, Mlle A. Kurz reflétait l'activité du bureau central, ses déceptions mais aussi les progrès accomplis.

En Allemagne, tout est à recommencer, comme on l'a constaté à la réunion de Stuttgart, en septembre dernier: il faut trouver des Amies, reconstruire des homes, dont deux seuls subsistent sur 51 d'avant-guerre! La question financière est brûlante.

L'Italie regroupe ses forces et ses effectifs et cherche à résoudre les problèmes posés par la guerre.

En Belgique: développement du Bureau de placement, recrutement des Amies et recherche de fonds.

Tandis qu'en Hollande, afin de relever les



## POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>  
Téléphone: 4.32.85 (permanent)  
EN CAS DE DÉCÈS

\*adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

ruines, un travail très organisé et adapté aux besoins du pays est né; 8 foyers ont été réorganisés et fonctionnent à plein rendement. Aux gares principales d'Amsterdam, Utrecht et Rotterdam, fonctionnent des bureaux de renseignements sociaux.

La principale activité des Amies françaises est celle des Foyers dont quinze sont en plein essor.

En Suisse, on compte 10 œuvres de gare avec service permanent, 22 homes, de nombreux clubs dont deux « à porte ouverte » à Berne et à Zurich, des bureaux de placement pour le pays et pour l'étranger.

A Alexandrie, le home international donne toute satisfaction, en Autriche, le problème des réfugiés est difficile à résoudre.

Les participantes au Conseil, outre des réceptions et des visites, entendirent une causerie très intéressante donnée, avec compétence, par Mme Parel, du Locle, sur l'éducation sexuelle telle qu'elle la présente aux écolières de 14 à 16 ans. Ce travail d'une haute tenue morale et spirituelle inspira une confiance immédiate à l'auditoire qui, peut-être réticent au début, fut convaincu de l'opportunité d'un tel enseignement.

(Abrégé du Bulletin international des Amies de la Jeune Fille).

### Christianisme et vie politique

En collaboration avec le Centre Protestant d'Etudes, l'Union Chrétienne de Jeunes Filles de Genève a organisé le mois passé une série de conférences publiques traitant des principaux mouvements politiques actuels. Comme Mlle A. Picot le dit dans son introduction, le chrétien est un homme complet qui doit prendre ses responsabilités dans tous les domaines de la vie. Il importe donc qu'il les connaisse et qu'il sache écouter et comprendre d'autres opinions que les siennes. Et c'est pourquoi l'U.C.J.F. a fait appel pour ces conférences à des orateurs particulièrement qualifiés et compétents. Tout d'abord, nous avons entendu M. Jean Vincent, avocat, exposer la doctrine communiste, puis M. Albert Picot, conseiller d'Etat, exposa la doctrine libérale, et Mlle Jeanne Hersch, professeuse, la doctrine socialiste. Tour à tour, chacun des orateurs avec clarté et conviction, développa devant un auditoire attentif et très fidèle, les principes qui ont conduit les hommes, à travers le temps et l'histoire, dans telle ou telle direction politique.

Toutes ces conférences ont été d'un très grand intérêt pour les auditeurs d'âges variés qui ont reçu là des informations nécessaires. Et les entretiens qui chaque fois ont suivi l'exposé, ont permis à toutes les opinions de se manifester, et ont rencontré de la part des orateurs une très grande compréhension. Eux les premiers nous ont montré qu'ils savaient écouter tout en maintenant leur position.

Pour terminer, il appartenait à M. Philippe Maury, secrétaire de la Fédération Universelle des Associations Chrétiennes d'Etudiants, d'apporter une conclusion en situant la position du chrétien en face de ces problèmes. Il n'y a pas de politique chrétienne, mais il y a des chrétiens qui se rattachent à différents mouvements politiques. Le chrétien doit toujours mener une lutte de témoin. Engagé vis-à-vis de Jésus-Christ, il doit toujours se préoccuper des hommes; il ne peut se comporter en dilettante sur cette terre où il doit vivre quelque chose du Royaume de Dieu qu'il attend.

Si d'aucuns se sont étonnés de l'initiative qu'avait prise l'U.C.J.F. en organisant ces conférences politiques, les unionistes, elles ne peuvent que se réjouir de voir leur mouvement vouer une sérieuse attention à ces grands problèmes. Ces entretiens leur ont permis de « choisir leur point de vue » comme l'a dit un des conférenciers.

L'U.C.J.F. n'était-elle pas fidèle à son programme en contribuant de cette manière au développement de ses membres?

Hélène Dunant.

### Paderevski, grand prétre de Chopin

Brillante séance, bel auditoire au Lyceum genevois, le dimanche 20 novembre. On entendit Mme Bècheau-La Fonta, Présidente des concerts historiques de Versailles et Vice-présidente de la Société historique du XV<sup>ème</sup> arrondissement de Paris, présenter Paderevski, grand prétre de Chopin. Par une série d'anecdotes et l'évocation du génial pianiste à un concert, au début très dur de sa carrière, à Riond-Bosson, la conférencière réussit à faire revivre cette personnalité si riche et si généreuse. On entendit aussi quelques disques rares de Chopin, interprétés par Paderevski. Mais la musique enregistrée ne rend pas le « fluide » de l'artiste que celui-ci jouait essentiel et grâce auquel il subjuguait les foules du monde entier.

Mme Giron suggéra, à la fin de la séance, qu'un groupe d'admirateurs se constitue pour que la superbe propriété de Riond-Bosson puisse devenir un foyer pour des artistes et des enfants polonais.

### L'Association suisse des Femmes Universitaires, à Bâle

Les 12 et 13 novembre, cette association a tenu sa 26<sup>ème</sup> assemblée de déléguées sous la présidence Mme Dr Alice Keller, Bâle. Les séances débutèrent samedi par une conférence de Mlle Jeanne Chaton, Paris, deuxième vice-présidente de l'« International Federation of University Women », professeur d'histoire et de géographie au Lycée Lamartine, chargée par l'Unesco de mener une enquête sur l'état actuel de la formation de la femme et les possibilités de sa culture, comparativement à celles des hommes dans différents pays. Mlle Chaton a traité son sujet avec une rare maîtrise qui a fait l'admiration des auditrices. Bien qu'on trouve dans les statistiques le nombre de femmes et d'hommes, d'étudiants et d'étudiantes, de jeunes filles et de garçons suivant les écoles et le nombre des diplômées et diplômés des universités, Mlle Chaton veut connaître les raisons empêchant les femmes de poursuivre leur culture et ne s'adresse pas aux gouvernements pour cela, mais bien plutôt aux sociétés féminines qui lui donnent des réponses exactes et des plus intéressantes. Les Américaines par exemple, reconnaissent que les travaux du ménage et l'intérêt des enfants les empêchent de poursuivre leur carrière universitaire; dans le Moyen-Orient, la religion pose certaines entraves et peut-être seules les Scandinaves, ont trouvé la bonne formule en rationalisant leurs ménages, afin de pouvoir poursuivre leurs études ou leurs travaux. Une foule de détails et d'exemples illustra la causerie de Mlle Chaton et prouva que dans certaines parties de l'Afrique, sous mandat anglais, plus de filles que de garçons fréquentent les écoles pour la bonne raison que les garçons sont bergers ou s'occupent du bétail et de plus que des filles instruites sont fort appréciées comme candidates au mariage. Mais, il faut bien entendu, les pousser à ne pas se contenter d'une simple instruction primaire, mais à entrer dans une université pour devenir institutrice ou femme médecin qui pourront rendre tant de services à leurs compatriotes ou coreligionnaires.

Dimanche matin, au Casino de la Ville, a eu lieu la séance administrative, sous la présidence de Mlle A. Keller, Dr phil., présidente de l'Association suisse des Femmes diplômées, qui présente un fort intéressant rapport annuel, montrant que les tâches de la Fédération internationale et des Associations nationales ont repris toute leur ampleur depuis la fin de la guerre. Dans son compte-rendu financier, la trésorière, Mme Meyer-Wegenstein, insista sur la nécessité d'accroître le nombre des membres dans chacune des sept sections, car les obligations intellectuelles et morales s'accompagnent de frais d'autant plus lourds que les monnaies de divers Etats ont été dévaluées, et l'Association suisse doit assumer sa part de ces difficultés.

(A suivre.)

## CANTON DE VAUD

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Pontaise 15 - LAUSANNE  
Nouvelle Direction: E. PIOTET Tél. 2.92.27

- Formation de gouvernantes-institutrices pour familles suisses et étrangères
- Préparation d'assistantes pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.
- Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

Une profession pour nos filles  
**LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE**  
Avenue de Beaumont 48  
Ecole cantonale de puériculture reconnue par l'Alliance suisse des infirmières d'hygiène maternelle et infantile  
forme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées

**Le Portail Blanc**  
WHITE GATES  
English Tea-Room and Library  
LA TOUR-DE-PEILZ  
Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: "White Gates"

**Art Rustique Suisse**  
LAUSANNE  
HELENE CUENOD, anciennement Pl. St-François 12bis  
s'est installée Avenue du Théâtre 1  
Les Dentelles et objets de Grugère  
Les Toiles tissées à la main  
Les Poteries et bibelots faits en Suisse  
Les Blouses et tabliers bernois  
Les Bois sculptés et les pailles tessinoises.

**RESTAURANTS - TEA-ROOM**  
**LE CARILLON**  
Place Chauderon - LAUSANNE  
Ses repas pour toutes les bourses

**CORSETS GABY**  
PLACE ANCIEN-PORT 6 - VEVEY  
Les dernières nouveautés  
Tous les genres ... Tous les prix

Chez **M<sup>me</sup> Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

### Emissions radiophoniques

Lundi 5 décembre (18 h. 30): La Femme et les temps actuels: *Qu'est-ce que la haute couture?* interview de M. R. Piquet, courrier parisien.

Mercredi 7 décembre (13 h. 45): La Femme chez elle.

Samedi 10 décembre (14 h.): *Micromagasin* de la Femme.

Lundi 12 décembre (19 h.): La Femme dans le monde.

Mercredi 14 décembre (13 h. 45): La Femme chez elle.

### Garnet de la Quinzaine

**Lundi 5 décembre**  
GENÈVE: Association genevoise pour le suffrage féminin, Union des femmes, 22 rue Et-Dumont, 20 h. 30. Conférence contradictoire sur la loi fédérale sur le statut de fonctionnaires et les dépenses extraordinaires.  
Orateurs: M. Jean Treina, conseiller d'Etat, Me Charles-E. Muller, avocat.  
Invitation cordiale à toute personne que le sujet intéresse.

**Jeudi 8 décembre**  
GENÈVE: Union des femmes, 22 rue Et-Dumont, repas et soirée d'Escalade, réservée aux membres (retenir sa place d'avance au local jusqu'au 5 décembre).

**Mercredi 21 décembre**  
GENÈVE: Union des femmes, 22 rue Et-Dumont, à 20 h. 30. Club de rapprochement, fête de Noël; toutes les amies et anciens membres du club seront les bienvenus.

Imp. NATIONALE r. Alfred-Vincent 10, GENÈVE

**LOUIS KUHNE & C<sup>ie</sup>**

**PORCELAINES & CRISTAUX**  
17, RUE DU MARCHÉ  
(MOLARD)  
GENÈVE